

# LA VOIX D'ORMSTOWN

The monthly newsletter of the municipality



## TOWN HALL

Municipality of Ormstown

Address: 5 Gale Street  
Ormstown, QC, J0S 1K0

Tel. : (450) 829-2625

ormstown@ormstown.ca

www.ormstown.ca

### Opening hours:

Monday to Thursday: 8:30 a.m. to

12:00 and 1:00 p.m. to 4:30 p.m.

Friday: 9:00 a.m. to 1:00 p.m.



## MESSAGE FROM THE MAYOR

The months pass quickly and soon we will be in autumn. This change of season inaugurates a great period of activity in the municipality. It also announces the start of classes for young people and the reopening of the Jean XXXIII school. The school will welcome the pupils of the 1st, 2nd and 3rd years. This also means a speed change in the school area at 30 km/h. A school corridor has been established to ensure the safety of students, parents and teachers as well as area residents.

Many activities will take place during the month of September and I encourage you to participate in large numbers, to encourage the groups of volunteers who devote themselves to providing you with entertainment of all kinds, to contribute to their fundraising. It is by participating in these activities that we create a community spirit that we weave links and that we improve the quality of life of each and everyone.

On October 3, there will be elections in Quebec and I invite you to do your civic duty and go vote. Your involvement is crucial for the future of your province, but also for yours. There are many ways to find out about the candidates who are applying, their program and the impact this program will have on your life. Find out and go vote.

Finally, I cannot ignore the current situation concerning our wells 6 and 8. The Municipality obtained a judgment from the court which authorizes it to go to the site of the wells and take precise and detailed samples of the backfill. That has been done.

Results will be expected in about three to four weeks. Results obtained from samples requested by Franklin indicate that the fill must be removed. However, this work cannot begin until we obtain the results of our procedures.

I wish you a good Labour Day holiday, a good return to your fall activities and a good end to the summer since there are still more beautiful, warm days to come. Enjoy!

Christine McAleer  
Mairesse d'Ormstown

## CONTACT DEPARTMENTS

Director General \_\_\_\_\_ Ext.209

Town clerk \_\_\_\_\_ Ext. 202

Reception \_\_\_\_\_ Ext. 200

Taxation \_\_\_\_\_ Ext. 207

Accounting \_\_\_\_\_ Ext. 201

Inspection \_\_\_\_\_ Ext. 206

Urban planning \_\_\_\_\_ Ext. 204

Communication, leisure and  
culture \_\_\_\_\_ Ext. 205

Public works \_\_\_\_\_ Ext. 217

Outside our office hours, for all emergencies concerning the aqueduct, sewer or snow removal, you can call 579 912-0070.



## PROVINCIAL ELECTION

Provincial elections will be held on September 25 and 26, 2022 at the Ormstown Recreation Center located at 87 Roy Street. The elections will officially take place on October 3, 2022 at the same location.

The municipal council meets at the town hall on the first Monday of each month, at 7:30 p.m. to hold a regular meeting. These meetings can be followed live or delayed on Youtube. The next meeting will take place on September 6th.

# EVENTS

## SATURDAY SEPTEMBER 17th, 2022

### **Family festival from 2 p.m. to 8 p.m.**

Kiosk, activities and inflatable games in Lindsay-Cullen Park organized by the Loisirs Ormstown group.

### **Quilt show from 10 a.m. to 4 p.m.**

On September 16 and 17, the exhibition "Better late than never" will take place at 7 Châteauguay street, at the curling club.

Costs: \$5 per person

### **Sale of autumn chrysanthemums September 3 and 4.**

The Barrie Memorial Ladies Auxiliary is hosting a fall chrysanthemum sale, to be held at Danielle Métras Beaulieu at 1205 1st Avenue, Ormstown.

\$12 chrysanthemums  
\$22 the hanging baskets of mandevilles  
\$30 pots of tomborghia

*Happy 125th Anniversary  
of the founding*  
**WOMEN'S INSTITUTES  
OF CANADA**



### **Annual Brunch St-Jean-Baptiste, society of Ormstown**

at Golf Ormstown 673 rang Dumas,  
Ormstown  
Sunday September 25th, 2022  
from 10 a.m. to 1 p.m.

Cost:

13 years and over = \$25 per person

Childrens 6 to 12 = \$12

5 years and - = Free

Call 450-829-3398 for your tickets.

*Happy 75th Anniversary  
Royal Canadian Legion*

**\$ GRILLS \$**

SEPTEMBER 24 TH AT 10 A.M.

33 PRINCE-ALBERT STREET, ORMSTOWN

LBA EXPO-ORMSTOWN

**activities all fall.**

### **GIANT MAZE**

A corn maze of more than 430,000 square feet is coming to Ormstown!

Every weekend in September and October, come take part in this perfect activity for the whole family!!

### **COMPETITION**

HOMES & GARDENS DIVISION Competition

The registration deadline is September 30, 2022, at 6 p.m.

### **LBA AUTUMN FESTIVAL**

**The LBA Autumn Festival will take place on October 1st and 2nd, 2022!**

Do not miss this weekend full of activities and local merchants.

Buy your tickets online now!

**For more information :**

- 1 Rue McBain, Ormstown, QC, Canada
- +1 866-851-3976
- [manager@expoormstown.com](mailto:manager@expoormstown.com)
- [expoormstown.com](http://expoormstown.com)

### **INDOOR HAUNTED HOUSE DURING OCTOBER WEEKENDS.**

*Thanks !!*

Thank you to the summer 2022 cadets!



Thank you to the whole day camp team!



Thanks to the volunteers, at Julie Hébert and ball tournament organizers!

## CULTURAL DAYS

The cultural days represent an ideal opportunity to highlight the beauty and diversity of the artistic and cultural life of our municipality. Here are some ideas for activities to put on your agenda.

### 14th GIANT MANDALA

Take part in the creation of a giant mandala during the cultural days. Painting of the mandala will be on October 1st from 11 a.m. to 4 p.m. on du moulin street across the CIBC.



### INTERNATIONAL DAY OF ELDERS



### PHOTO-EXHIBITION

The photos under the CHAOS theme will be exhibited from October 1 to 16, 2022. The public vote will take place on Saturday October 1, 2022, from 10 a.m. to 4 p.m. at Galeries Ormstown.

### Bring your artwork

On September 19 and 20, 2022 in order to participate in the collective exhibition which will take place from September 30 to October 30. Deposit of artworks from 9 a.m. to 4 p.m. (closed from noon to 1 p.m.) at the Alfred-Langevin Cultural Hall 10 King street, Huntingdon 450-264-5411, ext. 238

### ITMAV VOLUNTEERS NEEDED

If you would like to donate your time to a good cause, you can contact the organization ITMAV (Work initiatives in the community with vulnerable seniors) at 450-826-4425 or by email: [itmav.hsl@gmail.com](mailto:itmav.hsl@gmail.com)



## LIBRARY

Cultural Days will take place at the library on October 1st and 2nd.

Rug Hooking Demonstration:  
October 1st from 2 p.m. to 4 p.m.

Exhibition of old photos of our village and exhibition of paintings by area artists:  
October 1st from 9:30 a.m. to 5 p.m.  
and October 2 from 1 p.m. to 5 p.m.

Welcome to all.

### Opening hours:

Monday: CLOSED  
Tuesday: 1:00 p.m. - 8:00 p.m.  
Wednesday: 10 am-12 pm + 1 pm- 4 pm  
Thursday: 1:00 p.m. - 8:00 p.m.  
Friday: CLOSED  
Saturday: 9:30 a.m. - 12:30 p.m.  
Sunday: CLOSED

### Address:

55 Rue Isabelle, suite 100  
Ormstown, QC J0S 1K0  
Tel.: (450) 829-3249



# IMPORTANT INFORMATION

## CALL TO BUSINESS PEOPLE FOR THE CREATION OF AN ASSOCIATION

Last April, more than twenty businesses from Ormstown came together to set up an association of business people.

This association will to promote the interests of business people and the quality of life of the citizens of Ormstown. The association will develop its activities in connection and with the collaboration of the municipality, the MRC as well as the various levels of government.

A meeting to define the exact purpose of the association and to proceed with its constitution will be organized on Wednesday, September 21 at 7:30 p.m. at the hall of the Royal Canadian Legion, 33 Prince-Albert street.

All interested business people and committed citizens are invited to attend this meeting!

For information and to confirm your presence, you can contact:

- Philippe Besombes: pbesombes@outlook.com - René Gauthier: renegauthier1486@hotmail.com
- Suzanne Hutchinson: suzannehutchinson0008@gmail.com
- Gabrielle Limoges: gabrielle.uaf@hotmail.com

### Harmful insects in the home

Keep in mind that moving brings its share of inconveniences. If you see small harmful insects (bed bugs, cockroaches, or others), do not hesitate to take the necessary measures to stop them and prevent their spread. You can call on the services of exterminators, they are specialized in this field.

### My garbage or recycling bin is broken, what should I do?

The garbage or recycling bin, like any consumer good, has a limited lifespan of approximately 10 years. Exposed to bad weather and the sun, the bin wears out and eventually cracks. If the bin is damaged, it is the citizen's responsibility to replace the bin. The supplier will not pick up your bin if it's too damaged.

### What if my bin has not been emptied?

Check that you have taken out your bin before 5 a.m. on the day of the pick up in your sector, and that it was placed on the edge of the street, wheels facing the ground, clearance of one meter around bin. Make sure your bin contained only accepted materials. Otherwise, call us at 450-829-2625



### ECOCENTRE

The ecocentre is located at 9, Saint-Paul street and is open on Saturdays, September 10th and 24th, October 8th and 22nd, 2022, from 8 a.m. to 12 p.m. Please note that the ecocentre is closed in winter.

The 4 municipal tax payments for 2022 are March 15th, June 15th, September 15th and December 15th, 2022

## The next municipal tax payment is due September 15, 2022

We invite you to pay your municipal taxes as follows:

- By internet using the first 10 digits of the registration number as the reference number.
- Through your financial institution/ATM. Note that it is your responsibility to provide the tax account to your financial institution.
- By check, by mail or in the metal box at Town Hall (enter your client #)